

ورقة بيانات سلامة المواد فور استلام أي معلومات تشير إلى ورقة بيانات سلامة المواد لم تعد كاملة وصحيحة و/أو دقيقة. إذا قام البائع بتحديث أو مراجعة ورقة بيانات سلامة المواد التي تم إرسالها مسبقاً إلى شركة Energizer، يجب على البائع أن يرسل إلى الفور إلى شركة Energizer ورقة بيانات سلامة المواد المحدثة والمنقحة. يجب أن توضح كل ورقة بيانات سلامة مواد مرسله من قبل البائع ما إذا كانت المواد الكيميائية ومكوناتها مدرجة في قائمة قانون مراقبة المواد السامة (TSCA). وإذا كان يجب شحن مادة كيميائية تم شراؤها بموجب هذه ورقة بيانات سلامة المواد من مكان خارج المنطقة الجمركية للولايات المتحدة، فإنه يجب على البائع أن يدرج مع كل شحنة بياناً يوضح ما إذا كانت المادة الكيميائية ومكوناتها مدرجة في قائمة قانون مراقبة المواد السامة، وبالإضافة إلى ما سبق، وما إذا كان على شركة Energizer أن تصح مستورداً رسمياً مسجلاً للمادة الكيميائية، يجب على البائع شحن المادة الكيميائية من خلال الوسيط المحدد بواسطة Energizer في أمر الشراء هذا.

أحكام إضافية لشراء الخدمات

6. التعويض: بالإضافة إلى التعويض في القسم العام، يوافق البائع على حماية شركة Energizer، والدفاع عنها، وتعويضها، وتحمل أي مسؤولية، وأن يدرأ عنها وعن وكلائها، وموظفيها، والشركات التابعة لها، والشركات الفرعية والخلفاء والمتنازلات من وضح أي خسائر ناشئة عن العمل أو أذانه أو القتل في أثناءه، وذلك عندها، مثل هذا الشخص في مقر شركة Energizer أو موقع العمل، فيما يتعلق بالعمل، فيما ينتج عن إهمال البائع أو سوء التصرف المتعمد أو خرق الضمان أو التمثيل المتضمن في هذه الشروط. في حالة أن نص هذا الأمر على أن يتم تنفيذ العمل في ممتلكات تخص أي طرف/أطراف أخرى غير شركة Energizer، فإنه يجب توسيع نطاق الالتزام المذكور للدفاع، والتعويض والحماية، ليضم هذا الطرف أو الأطراف، وموظفيهم ووكلاءهم. يكون البائع مسؤولاً ويحتمل بموجبه كامل المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر أو إتلاف يلحق بأي من الأدوات والآلات والمعدات والأجهزة التي يملكها البائع، أو تم إقراضها أو تأجيرها للبائع من جهة غير شركة Energizer، وكذلك جميع الممتلكات الشخصية لموظفي البائع. يشمل التخفيف المذكور أعلاه من المسؤولية: الخسارة أو التدمير أو الضرر الناتج عن الإهمال، كلياً أو جزئياً، من شركة Energizer أو الناسخ عنها، أو بأي طريقة مرتبطة بأي طرف يمتلك أو يتحكم في الممتلكات التي يتم فيها أي جزء من العمل، أو بأي من موظفيهم ووكلائهم أو الشركات التابعة له، وذلك إلى الحد الذي ينطبق عليه القانون الساري والقابل للإنفاذ. يعد هذا القسم ساريًا حتى بعد إنهاء أمر الشراء هذا.

26. العمل: بناءً على الشروط الواردة في هذه الوثيقة، تأمر شركة Energizer، ويوافق البائع، بصفتها شركة متفادئة مستقلة، على تنفيذ وإتمام جميع الأعمال الموضحة في أمر الشراء، أو في حالة عدم اكتمال أمر الشراء، في إصدارات العمل المقدمة إلى البائع المعمل المعين من قبل شركة Energizer للفترة المحددة (يشار إليه فيما بعد باسم "العمل"). ما لم ينص على خلاف ذلك في أمر الشراء هذا، يجب على البائع توفير جميع العمالة والمواد والأدوات والآلات والمعدات والأجهزة، والدعائم، والسقالات، والأعمال الهيكلية، والنقل، وجميع الأشياء الأخرى اللازمة لأداء العمل. تدرج تفاصيل أمر الشراء هذا، بما في ذلك وصف العمل، وتواريخ البدء والانتهاء، والرسومات والمواصفات، وفئات الموظفين ومعدلات العمل وموقع العمل أثناءه، في الصفحة المقابلة أو وثيقة تكميلية توفرها شركة Energizer.

27. فحص البائع: يُفترض أن البائع قد فحص المواصفات والرسومات المتعلقة بكل إصدار من العمل وموقع الجزء من العمل المشمول بإصدار العمل المذكور قبل الشروع في أي عمل بموجب تصريح العمل المذكور، وأن يكون راضياً عن الشروط التي يوجبها بطلب البائع بالعمل في أداء الجزء المذكور من العمل، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، العوائق فوق الأرض، وطبيعة وخواص الجزء المذكور من قواعد العمل، والسلامة وجميع الاعتبارات الأخرى التي قد تؤثر في الجزء المذكور من العمل بأي طريقة. لن يتم دفع أي تعويض إضافي للبائع، ولن يتم منح أي تمديد للوقت لأي من هذه الاعتبارات.

28. الوقت الإضافي: يعرف "العمل الإضافي"، ما لم يتم تحديده خلاف ذلك في أمر الشراء هذا، بكونه جميع ساعات العمل المطلوبة عن كل عامل، حسب العرف المطبق في التجارة أو عند الإحداد أو قانونه، على أن تدفع بمعدل سعر بالساعة لا يقل مرة ونصف من السعر الأساسي للساعة الواحدة على التوالى للعمل المنجز. يجب على البائع عدم إجراء أي عمل إضافي إلا إذا طلب هذا العمل الإضافي أو تم التصريح من قبل شركة Energizer كتابياً، أو كان مطلوباً بإقتضاء طبيعة العمل؛ ويؤدي البائع جميع أعمال العمل الإضافي المطلوبة أو المرخص بها من قبل شركة Energizer كتابياً. تدفع شركة Energizer للبائع نظراً عن العمل الإضافي وفقاً لأحكام أمر الشراء هذا فيما يخص تحديد المبالغ الخاصة بالعمل الإضافي. يجب على البائع دفع تعويضات العمل الإضافي ذات الصلة لعماله وفقاً للقانون الساري.

29. الضمانات: يضمن البائع أن جميع المواد والمعدات المنمجة في نتائج العمل (بإستثناء المواد والمعدات المقدمة من شركة Energizer) وكل جزء من العمل يجب أن يتوافق مع شروط أمر الشراء هذا، ومع إصدار العمل الساري والمواصفات والرسومات، وأن تكون من أفضل نوعية، وأن تكون مناسبة للعرض المحدد المطلوب منها، وخالية من جميع العيوب في المواد والتصنيع حتى انتهاء سنة (1) واحدة بعد الانتهاء من جزء العمل الذي يشمل إصدار العمل الذي تتعلق به هذه المواد أو المعدات.

30. حق الملكية: كل عنصر من المواد والمعدات التي تم توفيرها لتستخدم في نتائج العمل لا تمتلكه بالفعل شركة Energizer ويؤول حق ملكيته إلى شركة Energizer عند تسليم العنصر إلى موقع العمل. حق الحجز: يلتزم البائع بتعويض شركة Energizer وأي طرف لديه مصلحة في الموقع حيث يتم تنفيذ أي جزء من العمل وحمايتهم من جميع الحجزات التي تقع لصالح العاملين أو الفنيين أو أصحاب المواد أو غيرها من الحجزات، والتي تنشأ عن العمل المنجز و/أو المواد أو المعدات التي قدمها البائع أو المورد أو المقول من الباطن بموجب أمر البيع هذا.

32. المواد العادمة وغيرها من المواد: لا يجوز للبائع أن يسمح بتراكم مواد النفايات أو القمامة في موقع العمل أو حوله، بل يجب عليه أن يزيلها من ملكية شركة Energizer على الفور، ووفقاً لجميع القوانين والقواعد واللوائح المعمول بها. يجب على البائع توفير المأوى المناسب وتأمين المواد المتبقية في الخارج في أثناء أداء العمل؛ لمنع أي إطلاق أو إفراز في البيئة، وذلك على نفقته الخاصة.

33. التغييرات: يجوز لشركة Energizer أن تجري من حين لآخر تغييرات على المواصفات و/أو التصميمات، على أن تخطر البائع بها كتابياً، وكذلك أن تصدر تعليمات إضافية، أو تتطلب عمل إضافي، أو توجه بإعقال جزء من العمل، دون إبطال أمر الشراء هذا، ويجب على البائع الالتزام بهذا الإشعار. تدفع شركة Energizer للبائع نظير هذه التغييرات الناتجة عن الإشعار المشار إليه ووفقاً لأحكام أمر الشراء هذا فيما يخص تحديد التكاليف والرسوم. لن تدفع شركة Energizer نظير أي عمل إضافي إلا إذا تم تذيته وفقاً لإشعار كتابي من شركة Energizer.

34. السلامة: يجب أن يمثل البائع، وأن يحرص على امتثال موظفيه وجميع مقاوليه من الباطن، لجميع لوائح وقواعد الصحة والسلامة والأمان المعمول بها في موقع العمل. ويدرك البائع أن التوقيض الضمني في إصدار أمر الشراء هذا مصرح به فقط بشرط أن يكون البائع قد قرأ جميع النماذج والأوراق ووقع عليها واستكملها بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، نماذج CSCP التي طلبتها شركة Energizer. لا يجوز للبايع أو موظفيها التحول إلى موقع العمل إلا أن يتم الانتهاء من هذه الإجراءات الإدارية. يتضمن هذا القسم أيضاً أي شروط خاصة بالبلد متوفرة تحت عنوان البلد أثناءه ومدمجة في هذا المرجع.

35. براءة الاختراع: يجب على البائع أن يقوم، على نفقته الخاصة، بالتسوية والدفاع ضد أي دعوى أو إجراءات أو قضايا تتعلق بانتهاك أي براءة تنشأ بسبب المرافق التي تم إنشاؤها أو التي تم تعديلها بموجب أمر الشراء هذا بسبب أي من المواد أو المعدات، أو كليهما، التي صممها البائع أو التي تعد مادة قياسية للبيع لديه، وتعويض شركة Energizer غير مضارة من وضح جميع الخسائر بسبب هذا التعدي؛ بشرط إخطار البائع كتابياً على الفور بمثل هذه المطالبة، أو ببدء مثل هذه الدعوى أو الإجراءات حسب الحالة، ومنحه السلطة والمعلومات والمساعدة في سبيل إقامة الدفاع أو التسوية، مع التأكيد على أن شركة Energizer لن تقوم بتسوية هذه المطالبة أو الدعوى أو الإجراءات دون الحصول على موافقة كتابية

ذلك التعويض عند الإنهاء) من قبل شركة Energizer أولاً. ويحق لشركة Energizer تعيين أو نقل جميع حقوقها أو التزاماتها بموجب أمر الشراء هذا في أي وقت.

13. التنازل القضائية: لا تعد حقوق وحلول شركة Energizer حصرياً، وهي إضافة إلى جميع الحقوق والتدابير القضائية الأخرى التي ينص عليها القانون أو المتوفرة بموجب القانون أو حقوق الملكية.

14. القانون المعمول به: تخضع صلاحية وتفسير وأداء أمر الشراء هذا لقانون الولاية و/أو البلد الذي يتم فيه إصدار أمر الشراء هذا. وبواسطة شركة Energizer؛ ومع ذلك، فإنه إذا كان مكان الإصدار غير واضح، فسيتم التحكيم بموجب قانون الولاية و/أو البلد الذي يتم فيه استلام السلع بواسطة Energizer أو الذي يؤدي فيه البائع خدماته/سلعته. لتجنب الشك، لا تنطبق اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع (CISG).

15. أحكام متفرقة: إذا كان أمر الشراء هذا يمثل عرضاً، فإن موافقة البائع على أمر الشراء هذا تقتصر صراحةً على شروط أمر الشراء هذا، ويعتبر شحن أي جزء من السلع أو أداء العمل/الخدمات المشمولة فيه بموجب بمثابة تأكيد لهذا القبول. إذا كان أمر الشراء هذا بمثابة قبول للعرض، فإن هذا القبول يكون صريحاً ومشروطاً بموافقة البائع على شروط أمر الشراء هذا، ويعتبر شحن أي جزء من السلع أو أداء العمل/الخدمات المشمولة فيه بموجب أمر الشراء هذا بمثابة موافقة. يمثل أمر الشراء هذا مجمل الاتفاق بين الأطراف الواردة فيه فيما يتعلق بموضوعه، ولا توجد تفاهات شفوية أو تلميحات أو ضمانات تؤثر عليه؛ ومع ذلك، في حال وجود أي تعارض، يكون ترتيب الأسبقية على النحو التالي في حل هذا النزاع: شروط أي اتفاقية توريد رئيسية أو اتفاقية خدمة، ومستنداتها إن وجدت؛ ثم أمر الشراء هذا؛ ثم أوامر الإفراج عن العمل أو بيانات العمل (SOW)؛ ثم المواصفات والرسومات. لا يجوز استخدام أي من دورة الأداء أو دورة التعامل أو استخدام التجارة في تفسير أو تأويل أو تأهيل أو شرح أو استكمال أي من شروط أمر الشراء هذا. لا يجوز تعديل أمر الشراء هذا إلا أن يكون ذلك خطياً وموقعاً من الطرفين. لا يفسر أي تنازل من أي طرف عن أي خرق لأي من شروط أمر الشراء التي تحدد ما يجب أن يقوم به الطرف الآخر على أنه تنازل عن أي خرق لاحق، سواء كان لنفس المادة أو أي مادة أخرى من أمر الشراء هذا.

16. العمالة المستخدمة: يشهد البائع أنه لم تتم الاستعانة بمدانين أو بالعمل القسري أو بموجب العقوبات الجزائية من قبله أو من قبل أي من موردي البائع في أي مرحلة من مراحل استخراج أو إنتاج أو تصنيع السلع المشتراة أو من العمل/الخدمات المنجزة بموجب أمر الشراء هذا.

17. السرية: يفهم البائع ويفر بأن جميع المعلومات والمعارف التي توفرها شركة Energizer كتابياً أو شفويًا والتي يوفرها البائع في مجال اتصال بصري (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تصنيع المنتجات وتصميم الآلات والمعدات والعمليات والممارسات المستخدمة من قبل شركة Energizer، العمل الذي قام به البائع) فيما يتعلق بأمر الشراء أو من المعلومات السرية والملكية الخاصة بشركة Energizer، والتي قد يؤدي الكشف عنها إلى تهديد قدرة Energizer على الحفاظ على قدرتها التنافسية في السوق. وبناءً على ذلك، يوافق البائع على: (1) الإبقاء على سرية هذه المعلومات، ومن ثم عدم الكشف عن أي معلومات يصل إليها البائع فيما يتعلق بهذا الأمر إلى أي جهة خارجية و (2) لاستخدامه فقط كما هو مطلوب للوفاء بالتزاماتها فيما يتعلق بأمر الشراء.

18. سجلات الحسابات ودفاترها: يوافق البائع على الإبقاء على سجلات ودفاتر حساباته السليمة، وكذلك سجلات ودفاتر حسابات مقارنيه من الباطن، بحيث تعرض جميع البيانات اللازمة لتحديد التكاليف والمبالغ والرسوم التي يتم تحصيلها بموجب أمر الشراء هذا، وبالتفاصيل التي تتطلبها شركة Energizer، وأن تكون سجلات الحسابات ودفاترها هذه متاحة للتدقيق والمراجعة من قبل ممثل شركة Energizer في جميع الأوقات المعقولة أثناء أداء العمل/الخدمات أو قبل تسليم البضائع ولمدة ثمانية عشر (18) شهراً بعد انتهاء صلاحية أمر الشراء هذا أو حتى إنهائه.

19. أحكام إضافية خاصة بالبلد: تتوافر أحكام إضافية خاصة بكل بلد تحت العناوين القطرية أدناه وتدرج في هذا المرجع.

أحكام إضافية لشراء السلع

الجودة: يضمن البائع أن السلع سوف تتوافق مع الوصف والمواصفات وستكون خالية من العيوب في المواد والتصنيع والتصميم (بخلاف تصميم شركة Energizer). يكون لشركة Energizer الحق في اختبار السلع وفحصها قبل قبولها. بغض النظر عن أي اختبار أو تفتيش من هذا القبيل، إذا تم العثور في أي وقت على أي عيب في المواد التي صُنعت منها السلع، أو في تصنيعها أو تصميمها، أو وجد إنها لا تتفق مع الوصف والمواصفات أو المتطلبات الأخرى لأمر الشراء هذا (ما يشار إليه إجمالاً بلطف "عيب")، فإنه يحق لشركة Energizer رفض هذه البضائع وإعادتها على نفقة البائع. ويجب على البائع دفع التكاليف التي تتكبدها شركة Energizer لتفتيش البضائع المرفوضة. بالنسبة إلى مشتريات الآلات أو المعدات، يجب على البائع أن يصلح أو يستبدل، على نفقته وحسب طلب شركة إنرجيزر، الآلات والمعدات التي ثبت أن بها عيب طالما أن هذا العيب يتم الإبلاغ عنه من قبل شركة Energizer للبائع قبل إما (1) عام واحد (1) من تاريخ وضع الآلات أو المعدات قيد التشغيل أو (2) ثمانية عشر (18) شهراً من تاريخ شحن الآلات أو المعدات من قبل البائع إلى شركة Energizer.

21. الكمية: ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك كتابياً، لن يتم قبول أي اختلاف في الكميات المحددة هنا باعتبارها امتثالاً لأمر الشراء هذا. يجوز لشركة Energizer إعادة البضائع المشحونة الزائدة عن الكمية المحددة في أمر الشراء هذا على نفقة البائع.

22. النقل: سيتم نقل البضائع المشتراة وفقاً للمصطلحات التجارية الدولية المنصوص عليها في أمر الشراء. وإذا لم يتم تحديدها على وجهه أمر الشراء، تسري شروط النقل الحر (FCA) إلى جهة النقل التابعة لـ Energizer (المصطلحات التجارية الدولية لعام 2020). لن يُسمح بتكلفة أقساط النقل أو التأمين ما لم يتم التصريح بذلك كتابياً. ينتقل حق الملكية وخطر الخسارة وفقاً لشروط التسليم المنصوص عليه في واجهة أمر الشراء، وإذا لم يكن محدداً على وجهه أمر الشراء، فإن المصطلحات التجارية الدولية المنصوص عليها في القسم 22 تكون سارية المفعول.

23. التسليم: يمثل تسليم البضائع بموجب أمر الشراء هذا شهادة من البائع بأن السلع تتوافق مع جميع قوانين التعبئة وقوانين وضع العلامات المعمول بها. يجب أن تكون البضائع مغلقة بشكل صحيح قبل الشحن. يجب ترقيم كل عبوة ووضع ملصق عليها برقم شركة Energizer ورقم المخزون والمحتويات والوزن، كما يجب أن تحتوي على قسيمة تعبئة مفصلة. ولا يُسمح بأي رسوم من أي نوع، بما في ذلك رسوم التعبئة، أو التغليف، أو التلويح، أو الشحن السريع، أو تكاليف النقل، إلا إذا وافقت عليها شركة Energizer كتابياً. الوقت هنا هو مرتبط الفرس. إذا لم يتم تسليم أي سلع خلال الوقت المحدد في أمر الشراء هذا، أو في غضون فترة زمنية معقولة إذا لم يتم تحديد وقت، يمكن لشركة Energizer إما (أ) رفض قبول مثل هذه السلع وإنهاء أمر الشراء هذا، وإما (ب) اضطراب البائع لشحن البضائع بواسطة وسائل النقل الأكثر سرعة، بحيث يتحمل البائع أي رسوم نقل إضافية تزيد عن تلك المستخدمة لوسائل النقل المعتادة على حسابه. يتحدد السعر بحيث يغطي الوزن الصافي للمواد، ما لم يُتفق على خلاف ذلك.

24. المواد الكيميائية المستخدمة للأوزون: يضمن البائع أن تصنيع السلع الموردة بموجب أمر الشراء هذا لم تُستخدم فيه المواد الكيميائية المستخدمة لطبقة الأوزون من الفئة 1 على النحو المحدد في تعديل قانون الهواء النظيف لعام 1990.

25. المشتريات الكيميائية: يجب على البائع الإفصاح لشركة Energizer عما إذا كان المنتج الذي يتم شراؤه يخضع لأي لوائح تحكم في الاستيراد أو التصدير، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، أي متطلبات ترخيص بموجب قائمة التحكم في التجارة الأمريكية أو قائمة النذر. يجب على البائع أن يزود شركة Energizer، قبل الشحن، بورقة بيانات سلامة المواد (MSDS) كاملة وصحيحة ودقيقة، وذلك لكل مادة كيميائية يتم شراؤها بموجب أمر الشراء هذا. يجب على البائع تحديث أو مراجعة

من البائع. يجب أن يبذل البائع قصارى جهده لكي يحصل من جميع مورديه ومقاوليه من الباطن الذين يمدون البائع في العمل بأي مواد و/أو معدات من تصميمهم أو من منتجات بيعهم القياسية على اتفاقية تعويض الانتهاك المكتوبة، الخاصة بهذه المواد و/أو المعدات، وبما يتفق مع متطلبات شركة Energizer. ولا يجوز للبائع مطلقاً أن يلزم شركة Energizer بدفع أي حقوق أداء أو أتعاب تراخيص تسري على العمل دون موافقة كتابية مسبقة من شركة Energizer.

36. التنازل: باستثناء التغييرات التي تتم بموجب هذا القسم، 33 لن يكون أي تغيير أو إضافة أو تنازل عن أي من شروط أمر الشراء هذا أو أي إصدار عمل أو أي من المواصفات أو الرسومات ملزماً لأي من الطرفين ، ما لم يكن مكتوباً وموقعاً من قبل الممثل المخول لهذا الطرف.

37. الإنهاء حسب ما يلائم شركة Energizer: يجوز لشركة Energizer إنهاء هذا الأمر وكافة إصدارات العمل في أي وقت ، سواء كان البائع في وضع التخلف أم لا، بناءً على إخطار كتابي إلى البائع. في مثل هذه الحالة، تكون مسؤولية شركة Energizer الوحيدة هي الدفع للبائع، في غضون سنين (60) يوماً بعد استلام الفاتورة، جميع المبالغ والتكاليف والمصروفات الأخرى المكتسبة بموجب هذا الشراء قبل هذا الإنهاء وجميع المبالغ المدفوعة من قبل البائع والمعتمدة من Energizer في تسوية وتسليم أوامر الشراء والعقود من الباطن المعلقة، ناقصاً جميع المبالغ المدفوعة سابقاً للبائع في ما يلي، وأقل قيمة جميع المطالبات من قبل شركة Energizer ضد البائع فيما يتعلق بهذا الأمر أو العمل. في حالة الإنهاء، يجب على البائع أن يسلم على الفور إلى شركة Energizer جميع طلبات الشراء والعقود من الباطن التي تتطلب Energizer من البائع تسويتها. و بعد هذا الإنهاء على الفور، يتعين على البائع تعيين ونقل جميع أوامر الشراء والعقود من الباطن المذكورة والتي لم تتم تسويتها وتفريغها، وجميع المواد التي استلمها البائع بموجب أمر الشراء هذا وجميع الرسومات والمستندات التي قدمتها شركة Energizer للبائع فيما يتعلق بالعمل. ويجب على البائع اتخاذ ما قد يلزم من إجراءات ليؤمن لشركة Energizer حقوق البائع بموجب جميع أوامر الشراء والعقود من الباطن المخصصة لها بموجب أمر الشراء هذا.

38. العمالة: يجب أن يوظف البائع في تنفيذ أمر الشراء هذا أو فيما يتعلق بأدائه، الأشخاص الذين يتمتعون بالمهارة والخبرة في العمل المعين فحسب. في حالة استخدام أي شخص غير منظم أو غير كفء أو مرفوض على عمل البائع أو أي من المتعاقدين من الباطن، يجب على البائع، بناء على طلب من شركة Energizer، أن يبعد هذا الشخص عن العمل.